

RÈGLEMENT FINANCIER (ANNÉE 2025-2026)

Le Lycée Français Anna de Noailles est un établissement conventionné avec l'Agence pour l'Enseignement Français à l'Étranger (AEFE) et géré par la Fondation du Lycée Français Anna de Noailles.

Le financement de l'établissement se fait par la perception des frais de scolarité versés par les familles, par la participation de l'AEFE à la rémunération des agents détachés de l'Éducation Nationale Française, par des subventions de l'AEFE (notamment pour les bourses) et par le mécénat d'entreprises.

I - LES DROITS DE PREMIÈRE INSCRIPTION (DPI) ET LES FRAIS DE DOSSIER

Il est demandé aux familles de verser ces droits pour tout nouvel enfant s'inscrivant dans l'établissement.

Les élèves en provenant d'un autre établissement de l'enseignement français (EFE) sont toujours redevables des DPI et des frais de dossier.

a) Les frais de dossier sont exigibles lors de la première demande d'inscription dans notre établissement et dans le cas d'une interruption de la scolarité suivie d'une réinscription.

Les frais de dossier de 100 € sont à payer au moment du dépôt du dossier.

b) Les droits de première inscription ne sont exigibles qu'une seule fois, même dans le cas d'une interruption de la scolarité suivie d'une réinscription.

Le paiement des DPI doit être effectué dans les 7 jours suivant la confirmation d'inscription et préalable à l'admission définitive de l'élève dans l'établissement.

Les droits de première inscription, en fonction du nombre d'enfants déjà inscrits ou à inscrire au lycée, s'élèvent à :

- 2.650 € pour le premier enfant
- 1.400 € pour le second enfant
- 1.100 € pour le troisième enfant ou plus

Les frais de dossier ne sont pas remboursables quel que soit le résultat de la commission d'évaluation du dossier d'inscription. Les droits de première inscription ne donnent lieu à aucun remboursement.

REGULAMENT FINANCIAR (ANUL 2025-2026)

Liceul Francez Anna de Noailles este o institutie ce functioneaza pe baza conventiei incheiata cu Agentia pentru Invatamantul Francez in Strainatate (AEFE) si administrat de Fundatia „Liceul Francez Anna de Noailles”.

Finantarea institutiei se face prin perceperea taxelor de scolarizare platite de catre familia, prin participarea AEFE la remunerarea agentilor detasati ai Educatiei Nationale Franceze, prin subventii ale AEFE (in special pentru burse) si prin mecenat acordat de unele societati.

I - TAXA DE PRIMA INSCRIERE (DPI) SI TAXA DE DOSAR

Familiiile sunt obligate sa plateasca taxa de prima inscriere pentru fiecare copil nou inscris in institutie.

Elevii care provin dintr-o alta institutie de invatamant francez (EFE) au de asemenea obligatia sa achite taxa de prima inscriere si taxa de dosar.

a) Taxa de dosar se achita la prima cerere de inscriere in institutia noastra, cat si in cazul in care a intervenit o intrerupere a scolarizarii urmata de o reinscriere.

Taxa de dosar de 100 € trebuie platita in momentul depunerii dosarului.

b) Taxa de prima inscriere se plateste o singura data, chiar daca a intervenit o intrerupere a scolarizarii urmata de o reinscriere.

Plata taxei de prima inscriere se efectueaza in termen de 7 zile de la data confirmarii inscrierii si inainte de admiterea definitiva a elevului in institutie.

Taxa de prima inscriere, in functie de numarul de copii deja inscrisi sau care urmeaza sa se inscrie in institutie, se ridica la :

- 2.650 € pentru primul copil
- 1.400 € pentru al doilea copil
- 1.100 € pentru al treilea copil si urmatarii

Taxa de dosar nu este rambursabila indiferent de rezultatul comisiei de evaluare a dosarului de inscriere. Taxa de prima inscriere nu este rambursabila.

II - LES FRAIS DE SCOLARITÉ

Les frais de scolarité sont facturés annuellement ou en 2 tranches (une première tranche de 40% et une seconde tranche de 60%) au taux de change de la BNR du jour de la facturation.

Le badge collège-lycée et les manuels scolaires sont inclus dans les frais de scolarité. Par contre, leur renouvellement en cas de perte ou détérioration est à la charge de la famille.

La facture annuelle est émise vers le 12 juillet 2025 et son règlement est dû au plus tard le 12 août 2025 en une ou deux fois ou en 10 mensualités selon l'option choisie (10 échéances mensuelles entre août 2025 et mai 2026). Chaque échéance est due le **12 du mois**.

La date d'échéance des mensualités est la même pour l'ensemble des familles.

Au moment de l'inscription ou réinscription sur notre site www.lyceefrancais.ro les familles doivent choisir les modalités de paiement:

- en 1 fois / paiement annuel
- en 2 fois / paiement 40%; paiement 60%
- en 10 fois / paiement mensuel

Les familles ayant choisi un paiement mensuel des frais de scolarité doivent envoyer une demande écrite au Service Facturation : facturation@lyceefrancais.ro au plus tard le 30/06/2025.

Les demandes envoyées après cette date sont automatiquement supprimées de la boîte e-mail du Lycée Français Anna de Noailles et ne seront pas traitées.

Les sociétés ne bénéficient pas d'échéancier de paiement des frais de scolarité en 10 mensualités.

La composition des tranches pour la facture bi-annuelle est la suivante :

Tranche ① : 40 % des frais annuels de scolarité des jours de septembre à décembre. La facture est émise vers le 12 juillet 2025 et son règlement est dû au plus tard le 12 août 2025.

Tranche ② : 60 % des frais annuels de scolarité des jours de janvier à juin. La facture est émise vers le 12 janvier 2026 et son règlement est dû au plus tard le 12 février 2026.

Tout changement d'adresse de facturation doit être réalisé par les parents sur le **Portail Parents** : <https://eduka.lyceefrancais.ro/login> → Informations Elèves et Parents → onglet Famille → Adresse de facturation

Pour un élève arrivé ou parti en cours d'année, les frais de scolarité seront calculés au prorata de la présence de l'élève en appliquant la règle selon laquelle toute semaine commencée est due.

II - TAXELE DE SCOLARIZARE

Taxe de scolarizare sunt facturate anual sau in 2 transe (prima transa de 40% si a doua transa de 60%) la cursul de schimb valutar al BNR din ziua facturarii.

Ecusonul pentru colegiu-liceu si manualele scolare sunt incluse in cheltuielile de scolarizare. Cu toate acestea, reinnoirea acestora in caz de pierdere sau deteriorare revine in sarcina familiei.

Factura anuala este emisa in jurul datei de 12 iulie 2025 si are data scadenta pe 12 august 2025 in cazul platii integrale sau poate fi platita in 10 rate lunare (ratele sunt pentru perioada august 2025 si mai 2026). Fiecare rata are scadenta pe **12 ale lunii**.

Data scadenta a ratelor este aceeași pentru toate familiile.

In momentul inscrierii sau reinscrierii pe site-ul nostru www.lyceefrancais.ro familiile trebuie sa selecteze modalitatile de plata:

- 1 plata / plata anuala
- 2 plati / plata de 40%; plata de 60%
- 10 plati / plata lunara

Familiiile care au ales plata lunara a taxelor de scolarizare trebuie sa trimita o solicitare scrisa catre Serviciul Facturare : facturation@lyceefrancais.ro pana cel tarziu la data de 30/06/2025.

Solicitarile trimise dupa aceasta data sunt sterse automat din casuta postala virtuala a Liceului Francez Anna de Noailles si nu vor fi luate in considerare de serviciile competente.

Societatile nu beneficiaza de posibilitatea platii taxelor de scolarizare in 10 rate.

Structura tranșelor este următoarea in cazul facturilor emise de 2 ori pe an :

Transa ① : 40% din taxele anuale de scolarizare din lunile septembrie - decembrie. Factura este emisa in jurul datei de 12 iulie 2025 si are scadenta in data de 12 august 2025.

Transa ② : 60% din taxele anuale de scolarizare din lunile ianuarie - iunie. Factura este emisa in jurul datei de 12 ianuarie 2026 si are scadenta in data de 12 februarie 2026.

Orice modificare a adresei de facturare trebuie facuta de catre parinti pe **Portail Parents**: <https://eduka.lyceefrancais.ro/login> → Informatii despre Elevi si Parinti → casuta Familie → Adresa de facturare

In cazul sosirii sau plecării unui elev in cursul anului scolar, taxele de scolarizare se vor calcula in functie de prezenta elevului aplicand regula conform careia orice saptamana inceputa este taxabila.

Si un enfant change de nationalité en cours d'année scolaire et que cela donne lieu à un changement de tarification, le nouveau tarif sera appliqué au prorata à partir de la date du document qui atteste la nouvelle nationalité.

Un abattement de 10% des frais de scolarité est appliqué à partir du 3^{ème} enfant de la même famille. Les deux premiers enfants de la famille ne bénéficient pas de cet abattement.

Les frais de scolarité sont un forfait annuel, calculés et facturés pour l'année scolaire. Ils sont dus quelque soient les changements d'ordre pédagogique qui peuvent survenir dans l'année et quelque soient les aléas qui peuvent altérer les conditions habituelles d'enseignement.

III - FRAIS ANNEXES NON INCLUS DANS LES FRAIS DE SCOLARITÉ :

- Les frais d'examen (épreuves anticipées de Français et épreuves du Baccalauréat)
- Les frais de Section Internationale (ne sont pas remboursables en cas de désinscription ou de suppression en cours d'année scolaire)
- Les frais Options : Théâtre ; Sport & Nature ; Aéronautique ; But, is it art ? (aucun remboursement en cas de désistement, radiation ou changement d'option au cours de l'année scolaire)
- Les frais de cantine
- Les voyages scolaires (autres que les sorties pédagogiques)
- Le transport scolaire
- Les activités après-classe (ne sont pas remboursables en cas de désinscription ou de suppression en cours d'année scolaire)
- La garderie
- L'assurance responsabilité civile pour l'élève (exigée en début d'année scolaire)
- Les frais de certification en langues
- Les livres (autres que les manuels scolaires), les fournitures scolaires

Le restaurant scolaire

Pour les élèves de la Toute Petite Section (TPS) à la classe de 3^{ème} (Collège), la cantine est obligatoire. Seule la cantine des lycéens (2nd, 1^{ère} et Terminale) est optionnelle.

Le chargement du compte de la cantine se fait directement auprès de Stradale.

Pour toutes les informations concernant la cantine, merci de contacter notre prestataire : manager.stradalelyceeanglais@flavours.ro

Daca un copil isi schimba nationalitatea in cursul anului scolar, iar lucrul acesta va produce o schimbare de tarif, noului tarif i se va aplica prorata temporis de la data inscrisa pe documentul care atesta noua nationalitate.

O reducere de 10% din taxele de scolarizare este aplicata incepand cu al treilea (3) copil din aceeasi familie. Primii doi copii din familie nu beneficiaza de aceasta reducere.

Taxele de scolarizare reprezinta o taxa anuala, calculata si facturata pentru anul scolar. Acestea trebuie achitate indiferent de schimbarile pedagogice care pot aparea in cursul anului si indiferent de evenimentele imprevizibile care pot modifica conditiile obisnuite de invatamant.

III - PRESTATII NEINCLUSE IN TAXELE DE SCOLARIZARE:

- Taxe examen (examene anticipate de Limba Franceza si examene de Bacalaureat)
- Taxe Sectiunea Internationala (nu sunt rambursabile in cazul dezinscrierii sau radierii in cursul anului scolar)
- Taxe Optiuni : Teatru; Sport & Natura; Aeronautica; But, is it art ? (nu sunt rambursabile in cazul dezinscrierii, radierii sau schimbarii optiunilor in cursul anului scolar)
- Taxe de cantina
- Excursiile scolare (altele decat iesirile pedagogice)
- Transportul scolar
- Activitatile extra-scolare (nu sunt rambursabile in cazul dezinscrierii sau radierii in cursul anului scolar)
- Garderia
- Asigurarea de raspundere civila pentru elev (obligatorie la inceputul anului scolar)
- Taxe pentru certificare in limbi straine
- Cartile (altele decat manualele scolare), consumabile scolare

Restaurant scolar

Pentru elevii Grupei Mici (Fr. Toute Petite Section TPS) pana la clasa a IX-a (Fr. Collège 3^{ème}), cantina este obligatorie. Doar pentru liceenii claselor a X-a, a XI-a si a XII-a (Fr. 2^{nde}, 1^{ère} et Terminale) cantina este optionala.

Alimentarea contului cantinei se face direct la Stradale.

Pentru orice informatii referitoare la cantina, va rugam sa contactati furnizorul nostru : manager.stradalelyceeanglais@flavours.ro



IV - TARIFS

Les grilles tarifaires sont les suivantes :

- Tarifs particuliers et petites sociétés de moins de 50 salariés
- Tarifs sociétés (grandes entreprises et ambassades).

Chaque famille doit fournir auprès du lycée une attestation de non prise en charge des frais de scolarité par les employeurs des parents ou représentants légaux ; à défaut la facture sera émise aux tarifs sociétés.

IV - TARIFE

Grilele tarifare sunt urmatoarele :

- Tarife pentru particulari si pentru societati mici cu mai puțin de 50 de angajati
- Tarife pentru societati (companii mari și ambassade).

Fiecare familie trebuie sa transmita scolii o adeverinta care atesta ca angajatorul parintilor sau reprezentantilor legali nu plateste taxele de scolarizare; in caz contrar, factura va fi emisa la tarifele pentru societati.

RECAPITULATIF DE FRAIS POUR 2025-2026
PARTICULIERS
(A). FRAIS DE SCOLARITÉ ANNUELS (*)

*Un abattement de 10% des frais de scolarité est appliqué à partir du 3ème enfant de la même famille.

IMPORTANT!
Tous les frais feront l'objet d'une réévaluation annuelle.

NATIONALITÉ	MATERNELLE et ÉLÉMENTAIRE TPS à GS et CP à CM2		COLLÈGE de 6ème à la 3ème		LYCÉE de 2nd à la Terminale	
	Français / Roumains / UE	7 560 €	Tranche 1 (40 %) 3 024 € Tranche 2 (60 %) 4 536 €	9 840 €	Tranche 1 (40 %) 3 936 € Tranche 2 (60 %) 5 904 €	10 150 €
Tiers (autres nationalités)	8 910 €	Tranche 1 (40 %) 3 564 € Tranche 2 (60 %) 5 346 €	11 080 €	Tranche 1 (40 %) 4 432 € Tranche 2 (60 %) 6 648 €	11 290 €	Tranche 1 (40 %) 4 516 € Tranche 2 (60 %) 6 774 €

FACTURATION
• FRAIS DE SCOLARITÉ :
Tranche 1 :

Facture émise le 11/07/2025

Paiement jusqu'au 11/08/2025

Tranche 2 :

Facture émise le 12/01/2026

Paiement jusqu'au 12/02/2026

• DROITS ANNUELS D'EXAMEN

Facture émise le 13/03/2026

Paiement jusqu'au 31/03/2026

• SECTION INTERNATIONALE

Facture émise le 11/07/2025

Paiement jusqu'au 11/08/2025

• OPTIONS COLLÈGE

Facture émise le 10/10/2025

Paiement jusqu'au 31/10/2025

(B). FRAIS DOSSIER

À partir de GS

100 €

(C). DROITS DE 1ÈRE INSCRIPTION

Uniquement l'année de la 1ère inscription

Premier enfant	2 650 €
Deuxième enfant	1 400 €
Troisième enfant ou plus	1 100 €

(D). DROITS ANNUELS D'EXAMEN

Candidats Lycée Français

Premières	230 €
Terminales	400 €

Candidats libres

DNB	300 €
Premières	250 €
Terminales	430 €

(E). SECTION INTERNATIONALE

6ème	900 €
5ème	900 €
4ème	900 €
3ème	900 €
2nde	1 000 €
1ère	1 000 €
Terminale	1 000 €

(F). OPTIONS COLLÈGE

Théâtre	270 €
Sport et Nature	510 €
Aéronautique	450 €
But is it art?	500 €

RECAPITULATIVUL TAXELOR SCOLARE PENTRU 2025-2026
PARTICULARI
A. TAXE SCOLARE ANUALE (*)

*O reducere de 10% din taxele de scolarizare este aplicata incepand cu al treilea (3) copil din aceeasi familie.

IMPORTANT!

Toate taxele vor fi supuse unei majorari anuale.

NATIONALITATE	GRADINITA și SCOALA PRIMARA TPS la GS și CP la CM2		GIMNAZIU 6ème la 3ème		LICEU 2nd la Terminale	
	Francezi / Romani / UE	7 560 €	3 024 € Transa 1 (40 %) 4 536 € Transa 2 (60 %)	9 840 €	3 936 € Transa 1 (40 %) 5 904 € Transa 2 (60 %)	10 150 €
Alte nationalitati	8 910 €	3 564 € Transa 1 (40 %) 5 346 € Transa 2 (60 %)	11 080 €	4 432 € Transa 1 (40 %) 6 648 € Transa (60 %)	11 290 €	4 516 € Transa 1 (40 %) 6 774 € Transa 2 (60 %)

FACTURARE
• TAXE SCOLARE :

Transa 1 :
Factura emisa la 11/07/2025
Plata pana la 11/08/2025

Transa 2 :
Factura emisa la 12/01/2026
Plata pana la 12/02/2026

• TAXE ANUALE DE EXAMEN
Factura emisa la 13/03/2026
Plata pana la 31/03/2026

• SECTIUNEA INTERNATIONALA
Factura emisa la 11/07/2025
Plata pana la 11/08/2025

• OPTIUNI GIMNAZIU
Factura emisa la 10/10/2025
Plata pana la 31/10/2025

B. TAXE DOSAR

Incepand cu GS

100 €

C. TAXE DE PRIMA INSCRIERE

Doar la prima inscriere

Primul copil	2 650 €
Al doilea copil	1 400 €
Al treilea copil si urmatorii	1 100 €

D. TAXE ANUALE DE EXAMEN

Candidati Liceul Francez

Premières	230 €
Terminales	400 €

Candidati externi

DNB	300 €
Premières	250 €
Terminales	430 €

E. SECTIUNEA INTERNATIONALA

6ème	900 €
5ème	900 €
4ème	900 €
3ème	900 €
2nde	1 000 €
1ère	1 000 €
Terminale	1 000 €

F. OPTIUNI GIMNAZIU

Théâtre	270 €
Sport et Nature	510 €
Aéronautique	450 €
But is it art?	500 €

RECAPITULATIF DE FRAIS POUR 2025-2026
SOCIÉTÉS
A. FRAIS DE SCOLARITÉ ANNUELS (*)

*Un abattement de 10% des frais de scolarité est appliqué à partir du 3ème enfant de la même famille.

IMPORTANT!

Tous les frais feront l'objet d'une réévaluation annuelle.

NATIONALITÉ	MATERNELLE et ÉLÉMENTAIRE TPS à GS et CP à CM2		COLLÈGE de 6ème à la 3ème		LYCÉE de 2nd à la Terminale	
	Français / Roumains / UE	9 320 €	Tranche 1 (40 %) 3 728 € Tranche 2 (60 %) 5 592 €	11 800 €	Tranche 1 (40 %) 4 720 € Tranche 2 (60 %) 7 080 €	12 220 €
Tiers (autres nationalités)	10 460 €	Tranche 1 (40 %) 4 184 € Tranche 2 (60 %) 6 276 €	13 050 €	Tranche 1 (40 %) 5 220 € Tranche 2 (60 %) 7 830 €	13 360 €	Tranche 1 (40 %) 5 344 € Tranche 2 (60 %) 8 016 €

FACTURATION
• FRAIS DE SCOLARITÉ :
Tranche 1 :
Facture émise le 11/07/2025
Paiement jusqu'au 11/08/2025

Tranche 2 :
Facture émise le 12/01/2026
Paiement jusqu'au 12/02/2026

• DROITS ANNUELS D'EXAMEN

 Facture émise le 13/03/2026
Paiement jusqu'au 31/03/2026

• SECTION INTERNATIONALE

 Facture émise le 11/07/2025
Paiement jusqu'au 11/08/2025

• OPTIONS COLLÈGE

 Facture émise le 10/10/2025
Paiement jusqu'au 31/10/2025

B. FRAIS DOSSIER

À partir de GS

100 €

C. DROITS DE 1ÈRE INSCRIPTION

Uniquement l'année de la 1ère inscription

Premier enfant	2 650 €
Deuxième enfant	1 400 €
Troisième enfant ou plus	1 100 €

D. DROITS ANNUELS D'EXAMEN

Candidats Lycée Français

Premières	230 €
Terminales	400 €

Candidats libres

DNB	300 €
Premières	250 €
Terminales	430 €

E. SECTION INTERNATIONALE

6ème	900 €
5ème	900 €
4ème	900 €
3ème	900 €
2nde	1 000 €
1ère	1 000 €
Terminale	1 000 €

F. OPTIONS COLLÈGE

Théâtre	270 €
Sport et Nature	510 €
Aéronautique	450 €
But is it art?	500 €

RECAPITULATIVUL TAXELOR SCOLARE PENTRU 2025-2026
SOCIETATI
A. TAXE SCOLARE ANUALE (*)

*O reducere de 10% din taxele de scolarizare este aplicata incepand cu al treilea (3) copil din aceeași familie.

IMPORTANT!

Toate taxele vor fi supuse unei majorari anuale.

NATIONALITATE	GRADINITA si SCOALA PRIMARA TPS la GS si CP la CM2		GIMNAZIU 6ème la 3ème		LICEU 2nd la Terminale	
Francezi / Romani / UE	9 320 €	Transa 1 (40 %) 3 728 € Transa 2 (60 %) 5 592 €	11 800 €	Transa 1 (40 %) 4 720 € Transa 2 (60 %) 7 080 €	12 220 €	Transa 1 (40 %) 4 888 € Transa 2 (60 %) 7 332 €
Alte nationalitati	10 460 €	Transa 1 (40 %) 4 184 € Transa 2 (60 %) 6 276 €	13 050 €	Transa 1 (40 %) 5 220 € Transa 2 (60 %) 7 830 €	13 360 €	Transa 1 (40 %) 5 344 € Transa 2 (60 %) 8 016 €

FACTURARE
• TAXE SCOLARE :
Transa 1 :
Factura emisa la 11/07/2025
Plata pana la 11/08/2025

Transa 2 :
Factura emisa la 12/01/2026
Plata pana la 12/02/2026

• TAXE ANUALE DE EXAMEN
Factura emisa la 13/03/2026
Plata pana la 31/03/2026

• SECTIUNEA INTERNATIONALA
Factura emisa la 11/07/2025
Plata pana la 11/08/2025

• OPTIUNI GIMNAZIU
Factura emisa la 10/10/2025
Plata pana la 31/10/2025

B. TAXE DOSAR

Incepand cu GS

100 €

C. TAXE DE PRIMA INSCRIERE

Doar la prima inscriere

Primul copil	2 650 €
Al doilea copil	1 400 €
Al treilea copil si uratorii	1 100 €

D. TAXE ANUALE DE EXAMEN

Candidati Liceul Francez

Premières	230 €
Terminales	400 €

Candidati externi

DNB	300 €
Premières	250 €
Terminales	430 €

E. SECTIUNEA INTERNATIONALA

6ème	900 €
5ème	900 €
4ème	900 €
3ème	900 €
2nde	1 000 €
1ère	1 000 €
Terminale	1 000 €

F. OPTIUNI GIMNAZIU

Théâtre	270 €
Sport et Nature	510 €
Aéronautique	450 €
But is it art?	500 €

V - MODALITÉS DE PAIEMENT

Les frais de scolarité et autres frais doivent être réglés par virement bancaire sur les comptes bancaires en RON ou en EURO indiqués sur les factures. **Tous les frais bancaires sont à la charge du payeur.**

Les frais et taxes de scolarité à la charge du payeur sont considérées payées à la réception des fonds sur le compte de la Fondation « Lycée Français Anna de Noailles » dont les détails figurant sur la facture.

Seuls les élèves pour lesquels les sommes dues ont été réglées à temps et le règlement financier a été signé seront acceptés le jour de la rentrée de septembre 2025.

Suite à tout retard de paiement des frais de scolarité, à savoir tout dépassement de plus de 15 jours de la date d'échéance pendant l'année scolaire 2024-2025, la Fondation se réserve le droit de demander le paiement anticipé avant le début de l'année scolaire de l'ensemble des frais de scolarité pour l'année 2025-2026.

Conformément à la circulaire n° 001088 de l'AEFE du 16 mars 2015, le Lycée Anna de Noailles enverra deux notifications de paiement successives : première après la date d'échéance (par email) et une deuxième dans un délai de 15 jour calendaire à compter de la date d'échéance (par email et par la poste avec l'accusée de réception).

En cas de non-paiement des sommes dues au plus tard à la fin du semestre, l'étudiant peut être sanctionné d'exclusion.

Aussi, si la régularisation des arriérés n'a pas lieu d'ici la fin de l'année scolaire, le Proviseur du Lycée Français Anna de Noailles a le droit de ne pas permettre à l'élève de se réinscrire à l'année scolaire suivante.

La Fondation se réserve le droit de demander le paiement anticipé avant le début de l'année scolaire de l'ensemble des frais de scolarité pour l'année scolaire 2025-2026 des élèves de Terminale.

La Fondation se réserve le droit d'appliquer des pénalités de retard à un taux de 4% / mois.

Toute somme impayée (frais de scolarité, après-classe, transport ou autres) au 30 juin 2025 entrainera la radiation d'office de l'élève et ne donnera pas la possibilité d'inscription pour l'année scolaire 2025-2026.

Les frais de scolarité et de transport dus doivent être acquittés intégralement avant un départ en voyage scolaire ou avant la fin du trimestre dans le cas du service transport scolaire. L'établissement se réserve le droit de refuser le départ en voyage et d'affecter les fonds au règlement des frais de scolarité et de transport.

V - MODALITATI DE PLATA

Plata taxelor de scolarizare si ale altor cheltuieli se efectueaza prin virament bancar in conturile bancare in RON sau EURO indicate pe facturi. **Toate comisiunile bancare sunt suportate de ordonatorul platii.**

Facturile privind taxele de scolarizare si alte cheltuieli sunt considerate achitate in momentul in care este creditat contul bancar al Fundatiei „Liceul Francez Anna de Noailles” indicat in factura.

Doar elevii pentru care toate sumele datorate au fost achitate si regulamentul financiar semnat, vor fi acceptati la inceputul anului scolar in septembrie 2025.

In cazul oricarei intarzieri de plata a taxelor de scolarizare in cursul anului scolar 2024-2025, adica orice termen ce depaseste 15 zile de la data scadenta, Fundatia isi rezerva dreptul de a solicita plata in avans inainte de inceperea anului scolar 2025-2026 a taxelor de scolarizare pentru anul in curs.

In linie cu Circulara AEFE nr. 001088 din 16 martie 2015, Liceul Anna de Noailles va transmite doua notificari succesive de plata: prima dupa data scadenta (prin email) si a doua la un interval de 15 zile calendaristice de la scadenta (prin email si posta cu confirmare de primire).

In caz de neplata a sumelor scadente pana cel tarziu la sfarsitul trimestrului, elevul poate fi sanctionat cu excluderea.

De asemenea, daca regularizarea platilor restante nu are loc pana la sfarsitul anului școlar, Directorul Liceului Francez Anna de Noailles are dreptul de a nu permite reinscrierea elevului in anul scolar urmator.

Fundatia isi rezerva dreptul de a solicita plata in avans inainte de inceperea anului scolar pentru toate taxele de scolarizare pentru anul scolar 2025-2026 pentru elevii din clasa a XII-a (Fr.Terminale).

Fundatia isi rezerva dreptul de a aplica penalitati de intarzieri de plata de 4% / luna.

Orice suma neachitata (scolarizare, activitati extra-scolare, transport sau altele) la data de 30 iunie 2025 va duce la radierea automata a elevului si nu i se va da posibilitatea inscrierii pentru anul scolar 2025-2026.

Taxele de scolarizare si de transport trebuie achitate integral inaintea plecarii in excursia scolara sau inaintea sfarsitului de trimestru in cazul serviciului de transport scolar. Institutia isi rezerva dreptul sa refuze acordul de plecarii in excursie si sa aloce sumele deja platite pentru stingerea datoriilor de scolarizare si transport.



De la même façon, si les frais de scolarité dus ne sont pas réglés, l'établissement se réserve le droit d'affecter le règlement des frais de transport aux frais de scolarité dus et de suspendre l'élève du transport scolaire.

Dans le cas où une société prend en charge les frais liés à la scolarité de l'élève et ne règle pas les factures à la date d'échéance, les parents de l'élève restent, au regard de l'établissement, les responsables de la régularisation des paiements.

VI - AIDES FINANCIÈRES

Les familles (dont le ou les enfants sont de nationalité française) aux revenus limités peuvent bénéficier d'une aide de l'AEFE (bourse de l'Etat Français). Les informations pour effectuer les démarches auprès du Consulat sont affichées sur le site du lycée : www.lyceefrancais.ro → Inscrire votre enfant → Aides financières : Bourses Scolaires AEFÉ

Les familles d'autres nationalités rencontrant des difficultés financières ponctuelles peuvent bénéficier d'aides de la Caisse de Solidarité de la Fondation. Les informations sont affichées sur le site du lycée : www.lyceefrancais.ro → Inscrire votre enfant → Demande d'aide exceptionnelle à la scolarité 2025-2026

Dans le cas des élèves qui ont déposés un dossier de bourse de AEFÉ, ils sont tenus de payer les frais de scolarité et les services de transport sur le compte de la Fondation Lycée Français Anna de Noailles et la cantine dans le compte de Oceanul Indian (Stradale) avant de recevoir la réponse officielle de l'AEFE concernant le résultat de la bourse. Suite à la décision de l'AEFE, le Lycée Français Anna de Noailles procédera à la régularisation des sommes versées par l'élève boursier.

VII – ATTESTATION ET/OU DÉCLARATION SUR L'HONNEUR

- La situation n'a pas changé ; attestation et/ou déclaration déjà fournies
- La situation a changé ; attestation et/ou déclaration ci-jointes
- Nouveau-inscrit ; attestation et/ou déclaration ci-jointes

De asemenea, dacă taxele de scolarizare datorate nu sunt platite, institutia isi rezerva dreptul de a atribui plata cheltuielilor de transport pentru a achita taxele de scolarizare datorate si de a suspenda elevul de la transportul scolar.

In cazul in care o societate se angajeaza sa achite taxele de scolarizare ale elevului si facturile nu sunt platite la data scadenta parintii elevului raman, fata de institutie, responsabili pentru achitarea sumelor datorate.

VI - SUPTOR FINANCIAR

Familiiile (avand unul sau mai multi copii de nationalitate franceza) cu venituri limitate pot beneficia de ajutor din partea AEFÉ (bursa acordata de Statul Francez). Informatiile pentru efectuarea demersurilor la Consulat pot fi gasite pe site-ul liceului : www.lyceefrancais.ro → Inscriere → Ajutoare financiare: Burse Scolare AEFÉ

Celelalte familii (cu elevi de alte nationalitati) care temporar intampina dificultati financiare pot beneficia de suport financiar acordat de Fondul de Solidaritate al Fundatiei. Informatiile pot fi gasite pe site-ul liceului : www.lyceefrancais.ro → Inscriere → Cerere de ajutor exceptional pentru plata scolarizarii 2025-2026

In cazul elevilor care au depus dosar de bursa AEFÉ, acestia au obligatia sa plateasca taxele scolare si serviciile de transport in contul Fundatiei Lycee Francais Anna de Noailles, iar cantina in contul Oceanul Indian (Stradale) inainte de primirea raspunsului oficial AEFÉ privind acordarea bursei. Ulterior deciziei AEFÉ, Liceul Francez Anna de Noailles realizeaza o regularizare a sumelor platite de elevul bursier.

VII – ADEVERINTA SI/SAU DECLARATIE PE PROPRIA RASPUNDERE

- Situatia nu s-a schimbat; adeverinta si/sau declaratie deja transmise
- Situatia s-a schimbat; adeverinta si/sau declaratie atasate
- Nou-inscris ; adeverinta si/sau declaratie atasate



Nous soussignés, _____,

responsables légaux de(s) l'élève(s) _____

de nationalité _____ inscrit(s) en classe _____

certifions expressément avoir pris connaissance des dispositions du présent règlement financier

du Lycée Français Anna de Noailles, que nous avons lu et compris et en accepter toutes ses

conditions.

LE PRÉSENT RÈGLEMENT FINANCIER A VALEUR DE CONTRAT ENTRE LES DEUX PARTIES, le Lycée Français Anna de Noailles, d'une part, et chaque élève du Lycée Français Anna de Noailles, d'autre part, par l'intermédiaire de son/ses représentant(s) légal(aux), respectivement par l'intermédiaire de la personne morale qui a accepté les obligations financières découlant du présent Règlement Financier. Par le présent règlement financier, chaque signataire accepte expressément chacune des clauses de celui-ci, y compris celles qui, si elles ne faisaient pas l'objet d'une négociation, pourraient être qualifiées de clauses types conformément aux dispositions de l'article 1202 du Code Civil Roumain. Les parties acceptent et consentent expressément à toutes les limitations de responsabilité, exclusions et/ou pénalités, ainsi qu'à tous les termes et conditions des garanties énoncées dans le présent Règlement Financier. Les parties déclarent que toutes les clauses du présent règlement financier ont été négociées par les parties et qu'aucune des dispositions du présent règlement financier ne représente une « clause type » au sens de l'article 1202 du Code Civil Roumain ou une « clause non standard » au sens de l'article 1203 du Code Civil Roumain. Le présent Règlement Financier est régi par le droit roumain. Tout litige découlant du présent Règlement Financier ou en rapport avec celui-ci, y compris sa conclusion, sa nullité, son interprétation, son exécution ou son annulation, sera tranché définitivement par les tribunaux compétents de Bucarest.

Date : _____

RESPONSABLE 1

Signature obligatoire

RESPONSABLE 2

Signature obligatoire

Subsemnatii, _____,

reprezentanti legali ai elevului(ilor) _____

de nationalitate _____ inscris(i) in clasa _____

prin prezenta confirmam in mod expres ca am luat cunostinta prevederile prezentului regulament

financiar al Liceului Francez Anna de Noailles, pe care l-am citit si l-am inteles si ca suntem de acord cu

termenii si conditiile acestuia.

PREZENTUL REGULAMENT FINANCIAR ARE VALOARE DE CONTRACT INTRE CELE DOUA PARTI, respectiv intre Liceul Anna de Noailles, pe de o parte, si fiecare elev al Liceului Anna de Noailles, pe de alta parte, prin reprezentantul/ reprezentantii sai legali, respectiv prin entitatea juridica care a acceptat sa execute obligatiile financiare derivate din prezentul Regulament financiar.

Prin prezentul Regulament Financier, fiecare semnatar își dă în mod expres acordul cu privire la fiecare și toate clauzele acestuia, inclusiv cu privire la clauzele care, dacă nu ar fi supuse negocierii, ar putea fi calificate drept clauze standard în conformitate cu prevederile art. 1202 din Codul Civil Roman. Părțile acceptă și își dau în mod specific consimțământul cu privire la toate limitările de răspundere, renunțările și/sau penalitățile, precum și la toți termenii și condițiile garanțiilor prevăzute în prezentul Regulament Financier.

Părțile declară că toate clauzele acestui Regulament Financier au fost negociate de parti și că niciuna dintre prevederile prezentului Regulament Financier nu reprezintă o „clauză standard” în accepțiunea art. 1202 din Codul Civil Roman ori „clauză neuzuală” în accepțiunea art. 1203 din Codul Civil Roman.

Prezentul Regulament Financier este guvernat de legea romana. Orice litigiu decurgând din sau în legătură cu prezentul Regulament Financier, inclusiv referitor la încheierea, nulitatea, interpretarea, executarea sau desființarea acestuia, va fi soluționat definitiv va fi guvernat de instanțele judecătorești competente din București.

Data : _____

RESPONSABIL 1

Semnatura obligatorie

RESPONSABIL 2

Semnatura obligatorie



Société : _____

Nb. employés : _____

CUI : _____

Adresse : _____

ATTESTATION

Il est certifié par la présente que M. / Mme. _____,
CNP _____, carte d'identité _____ nr. _____, délivrée par
_____ à la data de _____, réside à _____, Rue
_____ n°. _____, bl. _____, ap. _____, sectorul/judetul
_____, est employé / collaborateur de notre société
_____ et ne bénéficie d'aucune façon de prise en
charge des frais de scolarité et des dépenses liées à la scolarité pour les élèves :

NOM PRÉNOM ÉLÈVE	DATE DE NAISSANCE

Cette attestation a été délivrée pour servir à l'inscription des élèves dans l'année scolaire **2025-2026** au Lycée Français Anna de Noailles.

SOCIÉTÉ

.....

.....

Fonction

Date

Paraphe / Semnatura _____



Societatea: _____

Nr. Salariati: _____

CUI: _____

Adresa: _____

ADEVERINTA

Prin prezenta se certifica faptul ca domnul/doamna _____, CNP _____, act de identitate _____ seria _____ nr. _____, eliberat de _____ la data de _____, cu domiciliul in _____, str. _____ nr. _____, bl. _____, ap. _____, sectorul/judetul _____, este salariat / colaborator in unitatea noastra _____ si nu beneficiaza sub nicio forma de plata taxelor de scolarizare si cheltuielilor conexe cu scolarizarea pentru elevii :

NUME PRENUME ELEV	DATA NASTERII

S-a eliberat prezenta adeverinta pentru a servi la inscrierea elevilor in anul scolar **2025-2026** la Liceul Francez Anna de Noailles.

SOCIETATEA

.....

Prin

Functia

Data

Paraphe / Semnatura _____



DÉCLARATION SUR L'HONNEUR

Je, soussigné(e) _____,
CNP _____, carte d'identité _____ nr. _____, délivrée par
_____ à la data de _____, réside à _____, Rue
_____ n°. _____, bl. _____, ap. _____, sectorul/judetul
_____, je déclare n'avoir bénéficié d'aucune modalité (*) de prise en charge des frais de
scolarité et des dépenses liées à la scolarité pour les élèves :

NOM PRÉNOM ÉLÈVE	DATE DE NAISSANCE

(*) *Autre que : Bourse AEFÉ / Aide de la Fondation*

Je donne cette déclaration pour servir l'inscription des élèves dans l'année scolaire **2025-2026** au Lycée Français Anna de Noailles.

Je, soussigné(e), déclare avoir lu les dispositions de la loi n° 286/2009 du Code Pénal, telle que modifiées et complétées ultérieurement, sur les fausses déclarations et que je n'ai pas fourni de fausses informations dans les documents soumis et j'assume la responsabilité des données contenues dans la demande et dans tous les autres documents du dossier de financement soumis, garantissant également que les données fournies sont actuelles, réelles, correctes et complètes.

NB : *Déclaration à remplir pour professions libérales, indépendants, sans activités, etc.*

Nom Prénom

Signature

Date

DECLARATIE PE PROPRIA RASPUNDERE

Subsemnatul(a) _____,
 CNP _____, act de identitate _____ seria _____ nr. _____,
 eliberat de _____ la data de _____, cu domiciliul
 in _____, str. _____ nr. _____, bl. _____, ap. _____,
 sectorul/judetul _____, declar ca nu beneficiez sub nicio forma (*) de plata taxelor de
 scolarizare si cheltuielilor conexe cu scolarizarea pentru elevii :

NUME PRENUME ELEV	DATA NASTERII

(*) *Alta decat : bursa AEFE / Aide de la Fondation*

Dau prezenta declaratie pentru a servi la inscrierea elevilor in anul scolar **2025-2026** la Liceul Francez Anna de Noailles.

Subsemnatul(a) declar ca am luat cunostinta de prevederile Legii nr 286/2009 privind Codul Penal, cu modificarile si completarile ulterioare, privind falsul in declaratii si ca nu am furnizat informatii false in documentele prezentate si imi asum responsabilitatea datelor continute in cererea de finantare si in toate celelalte documente cuprinse in dosarul de finantare depus, garantand, de asemenea, ca datele furnizate sunt actuale, reale, corecte si complete.

NB: *Declaratia se completeaza doar in cazul profesiilor liberale, PFA, etc.*

Nume Prenume

Semnatura

Data